

TRESCAL AGENCE D'ARRAS

Notre référence (Our reference): NOOP2015110139

Zone les bonnettes 1, rue des Genévriers 62000 ARRAS

Tel.: 0321213100 Fax: 0321517166

PLASTIC OMNIUM AUTO INERGY SERVICES SAS

136 RUE DES HUREAUX

60280 VENETTE

CONSTAT DE VERIFICATION

CALIBRATION CERTIFICATE WITH JUDGEMENT

N° FR154705896

Date de vérification (Calibration Date): 18/11/2015

Désignation (Designation): Capteur de pression relative -1 / 15 bar

Marque (Manufacturer): JUMO N° de série (Serial number): 0212643101015400001

Modèle (Model): DTRANSP30 Identification client (Customer ID): CCAL0130

Jugement (Operation assessment)

Suivant conditions d'acceptation définies ci-après (According to acceptance conditions defined below)

Procédure utilisée :

(Used procedure)

IVS-0709-D

Spécifications de référence :

(Reference specifications)

Constructeur

Conforme (Pass)

Observations (Remarks): /

Ce document comprend (this document includes) : 2 page(s) et 2 page(s) en annexe

Les incertitudes élargies mentionnées sont celles correspondant à deux fois l'incertitude-type composée. Cette prestation a été réalisée avec des équipements de référence raccordés aux étalons nationaux ou internationaux, administrés par un membre d'EURAMET (LNE, NPL, PTB, etc.), le NIST ou tout autre organisme national équivalent, suivant la procédure prévue à cet effet, une copie des certificats, attestations et accréditations y afférent est disponible, sur simple demande. Elle a été réalisée dans des conditions d'environnement contrôlées, par du personnel qualifié et suivant les procédures citées dans ce document. Ce document est réalisé suivant les recommandations du document AFNOR X 07-011 définissant le constat de vérification. Il peut être utilisé pour démontrer le raccordement du moyen de mesure aux étalons nationaux ou internationaux, sous réserve qu'il réponde aux recommandations du document AFNOR FD X 07-015. La reproduction de ce document n'est autorisée que sous la forme de fac-similé photographique intégral. The reported expanded uncertainty is based on a standard uncertainty multiplied by a coverage factor of k=2.

Date d'émission (Issue date) : 20/11/2015 Technicien

Calendrier Romain

This operation has been completed with reference instruments traceable to national or international standards, managed by a member of Euramet (LNE, NPL, PTB, etc.), NIST or any other equivalent national organization, according to the in designed procedure, a copy of the certificates, attestations and accreditation is available on request. This operation has been performed in controlled environmental conditions, by qualified staff and appropriate procedures mentioned in this document.

This document is issued according to AFNOR X 07–011 documentation section which defines a calibration certificate, It can be used to demonstrate the traceability to international and national standards of the tested instrument, with restriction to compliance with the documentation section recommandations AFNOR FD X 07–015. Reproduction of this document is only permitted in the form of a complete photographic facsimile.

In the event of any doubt arising, the original document in french applies.

LA METROLOGIE AU SERVICE DE VOTRE PERFORMANCE

> Trescal SA

S.A. au capital de 4 341 950 Euros R.C.S. Créteil 562 047 050 - SIREN 562 047 050 Code TVA FR 56 562 047 050 > Siège Social Parc d'Affaires Silic 8, rue de l'Estérel - BP 30441 94593 Rungis Cedex - France

www.trescal.com



Conditions d'environnement (Environmental conditions) :

Température : (20 –3/+8) °C Hygrométrie : < 65 %HR

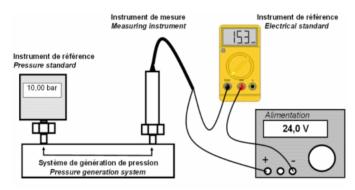
Liste des étalons utilisés (Reference equipments) :

Désignation (Description)	Marque (Manufacturer)	Modèle (Model)	Identification	Validité (Validity)	Document
Manomètre numérique 0 à 20000 mbar absolue	DRUCK	DPI605	60505817–20BARA	10/07/2016	FR152900521-&-FR152810804
Multimètre numérique	KEITHLEY	2000	MN-EBT-038	29/04/2016	FR151805734

<u>Informations complémentaires sur l'intervention (Additional informations)</u>: Applicatif d'attachement de document interne version 2 1

Vérifié sur site client par (Calibrated by) Cheret Vincent

Le 18/11/2015





1. CONDITIONS DE MESURE / MEASURING CONDITIONS

Voir le constat de vérification / Refer to the calibration certificate

2. MOYENS UTILISES / SUPPORT EQUIPEMENTS

Voir le constat de vérification / Refer to the calibration certificate.

3. PRESENTATION DES RESULTATS / TREATMENT OF THE RESULTS

Conformément aux procédures Trescal, les «EMT» sont calculées à partir des spécifications techniques définies par / According to Trescal procedures, the "MPE" are based on the technical specifications which are defined by :

	Norme / Standard	Référence / Reference :	
X	Constructeur / Manufactured		± 0,2 EM
	Client / Customer		

4. SECURITE ELECTRIQUE / ELECTRICAL SAFETY

ک/∖	rifi	cation	dΔ	
νe	:	CallOH	ue	

la continuité entre la borne de terre de la prise secteur et le châssis de l'appareil,

l'isolement et les courants de fuite (non disjonction des protections réglementaires),

l'état des cordons secteur et de mesure,

la présence et l'état des protections des borniers.

Checking of:

the continuity between the ground terminal and the frame of the equipment,

the isolation and leakage currents (non-disjunction of the standard protecting equipment,

the condition of the power cord and measurement wires,

the presence and the condition of the connector block hoods.

Conforme / Pass	Non Conforme / Fail	Non Applicable / Not relevant	Χ
	iton comonio, i an	rton Apphoable / rtot relevant	<i>_</i>

Référence du document / Reference of this document : IVS-0709-D

Page / page 1 / 2



5. VERIFICATION DE L'EQUIPEMENT SOUS TEST / PERFORMANCE TEST

Gamme du capteur 16,000 bar EMT: 0,20%

Mesures

Grandeur du phénomèe appliqué	Signal mesuré	Pression modélisée	Ecart absolu	Ecart %EM	EMT	Sanction
-0,900 bar	0,628 V	-0,900 bar	0,000 bar	0,00%	0,20%	Conforme
2,200 bar	1,562 V	2,202 bar	0,002 bar	0,01%	0,20%	Conforme
5,400 bar	2,523 V	5,393 bar	0,007 bar	0,04%	0,20%	Conforme
8,600 bar	3,489 V	8,601 bar	0,001 bar	0,01%	0,20%	Conforme
11,800 bar	4,453 V	11,803 bar	0,003 bar	0,02%	0,20%	Conforme
15,000 bar	5,416 V	15,001 bar	0,001 bar	0,00%	0,20%	Conforme
15,000 bar	5,416 V	15,001 bar	0,001 bar	0,00%	0,20%	Conforme
11,800 bar	4,451 V	11,796 bar	0,004 bar	0,02%	0,20%	Conforme
8,600 bar	3,489 V	8,601 bar	0,001 bar	0,01%	0,20%	Conforme
5,400 bar	2,525 V	5,400 bar	0,000 bar	0,00%	0,20%	Conforme
2,200 bar	1,562 V	2,202 bar	0,002 bar	0,01%	0,20%	Conforme
-0,900 bar	0,628 V	-0,900 bar	0,000 bar	0,00%	0,20%	Conforme

Calculs

Descente

Coefficient de regression linéaire

(Pression = a * tension + b)

a 3,32 bar/V b -2,985 bar

Incertitude d'étalonnage : 0,006 bar

Référence du document / Reference of this document : IVS-0709-D

Page / page 2 / 2